

GEO

🔊 ზარები

- დაემატეთ
- Play-pause
 - მიცულობა+
 - მიცულობა-
 - შეცვალეთ ექვალაიზერის რეჟიმი
 - უკანსებ ზარს
 - ორჯერ დააწაკაუნეთ - აკრიფეთ ბოლო ზარი დღეხანს დააჭირეთ
 - არცა გამოთვა
 - ხელონი სიღურა
 - წყა სიღურა
 - რეჟიმის შეცვლა BT-TF
 - ზარების უარყოფა
 - მიკროფონი
 - დამტენი კონტეკტორი 5V
 - 3,5 მმ აუდიო შეყვანა
 - სტატუსის მარვენებელი
 - TF კარტა - ჩადეთ სანამ არ დაანაკაუნებთ

🔋 დამუხტვა

- * დამტენი უარდება ცალკე დამუხტვა დამუხტულია
- შეინიშნა: სმარტფონებისთვის დატენვის დონის ჩვენება სავარაუდოა. დატენვის დონის არასწორი ჩვენება არ არის აუზრა.

📶 კავშირი

- შეიკონ Bluetooth რეჟიმი ტელეფონის მუხანა დაემატებრებულია

HR / CNR

🔊 Funkcije

- KLICK
- Reprodukcija-pauza
 - Volumen+
 - Volumen-
 - Promijenite način rada ekvalizera
 - Odgovori na poziv
 - Dvostruki klik - biranje posljednjeg poziva
- DUGI PRITISKANJE
- UKljučeno, Isključeno
 - Sjedaća pjesma
 - Prethodna pjesma
 - Promijenite način rada BT-TF
 - Odbijanje poziva
- Mikrofon
 - Konektor za punjenje 5V
 - 3,5 mm audio ulaz
 - Indikator statusa
 - TF kartica - umetnite dok ne klikne

🔋 Punjenje

- * Punjač se prodaje zasebno
- Punjenje
- Naplaćeno
- NAPOMENA: Prikaz razine napunjenosti za pametne telefone je približan. Netačan prikaz razine napunjenosti nije kvar.

🔌 Povezivanje

- Odaberite Bluetooth način rada
- Telefonska pretraga
- Povezano

GRE

🔊 Λειτουργίες

- ΚΛΙΚ
- Αναπαύαση/παύση
 - Ένταση ΗΧΟΥ+
 - Ένταση ΗΧΟΥ-
 - Αλλάξε τη λειτουργία ισοσταθμιστή
 - Απάντηση κλήσης
 - Διπλό κλικ - κλήση της τελευταίας κλήσης
- ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΟ ΠΑΤΗΜΑ
- CO/Off
- Επίμμενο κομμάτι
 - Προηγμένο κομμάτι
 - Αλλαγή λειτουργίας BT-TF
 - Απορριψη κλήσεων
- Μικρόφωνο
- Υποδοχή φόρτισης 5V
 - Εισόδος ήχου 3,5 mm
 - Ενδείξη κατάστασης
 - Κάρτα TF - τοποθετήστε μέχρι να κάνει κλικ

🔋 Φόρτιση

- * Ο φορτιστής πωλείται χωριστά
- Φόρτιση
- Ζαρητάγυხ ბөлєк сатылады
- Зарядталуда
- * Зарядтагыш бөлєк сатылады
- Зарядталуда
- Зарядталған
- ЕСКЕРТПЕ: Смартфондарға арналған заряд деңгейинің дисплейи шамамен берілген. Заряд деңгейинің дұрыс көрсетилмеуи бұзылу емес.

🔊 Байланыс

- Bluetooth режимін таңдаңыз
- Телефон іздеу
- Қосылды

KAZ

🔊 Функциялар

- БАСЫҢЫЗ
- Ойыны-кідірту
 - Дыбыс+
 - Дыбыс-
 - Эквалайзер режимін өзгертіңіз
 - Қоңырауға жауап беру
 - Екі рет басыңыз - соғыс қоңырауды теру
- ҰЗАҚ БАСЫҢЫЗ
- CO/Off
- Қосу өшіру
 - Келесі трек
 - Алдыңғы трек
 - BT-TF режимін өзгерту
 - Қоңырауларды қабылдамау
- Микрофон
 - Зарядтау қосқышы 5 В
 - 3,5 мм аудио кіріс
 - Күй көрсеткіші
 - TF картасы - сырт еткенше салыңыз

🔋 Зарядталуда

- * Зарядтагыш бөлєк сатылады
- Зарядталуда
- Наładowane
- UWAGA: Wyświetlany poziom naładowania smartfonów jest przybliżony. Nieprawidłowe wyświetlanie poziomu naładowania nie jest awarią.

🔊 Połączenie

- Wybierz tryb Bluetooth
- Wyszukiwanie telefonu
- Қосылды

RO

🔊 Funcții

- CLIC
- Redare-pauză
 - Volu+
 - Volu-
 - Schimbați modul egalizator
 - Răspunde la apel
 - Dublă clic - formarea ultimului apel
- APASARE PRELUNGITĂ
- Pornit/Opriț
 - Urmasarea piesă
 - Piesa anterioară
 - Schimbați modul BT-TF
 - Respinge apelurile
- Microfon
 - Tălită csațakoză 5V
 - 3,5 mm-es audio bemenet
 - Állapotjelző
 - TF kártya - kattanásig helyezze be

🔋 Töltés

- * A töltőt külön kell megvásárolni
- İncărcare
- Tălită
- MEGJEGYZÉS: Az okostelefonok töltöttségí szintje hozzávetőleges. A töltöttségí szint helytelen kiélzése nem jelent meghibásodást.

🔌 Kapcsolat

- Selectați modul Bluetooth
- Căutare la telefon
- Conectat

PL

🔊 Funkcje

- KLIKNIJ
- Odtwarzanie-pauza
 - Głośność+
 - Głośność-
 - Zmień tryb korektora
 - Odbierz połączenie
 - Podwójne kliknięcie - wybieranie ostatniego połączenia
- DŁGIE NACIŚNIĘCIE
- Wi/Wył
 - Następny utwór
 - Poprzedni utwór
 - Zmień tryb BT-TF
 - Odłącz połączenia
- Mikrofon
 - Ładowania 5V
 - Wejście audio 3,5 mm
 - Karta TF - włóż, aż kliknie
 5. Karta TF - włóż, aż kliknie

🔋 Ładowanie

- * Ładowarka sprzedawana jest osobno
- Ładowanie
- Naładowany
- UWAGA: Wyświetlany poziom naładowania smartfonów jest przybliżony. Nieprawidłowe wyświetlanie poziomu naładowania nie jest awarią.

🔊 Połączenie

- Wybierz tryb Bluetooth
- Wyszukiwanie telefonu
- Қосылды

RU

🔊 Функции

- КОРӨТКӨЕ НАЖАТИЕ
- Воспроизведение-пауза
 - Громкость+
 - Громкость-
 - Переключить режим эквалайзера
 - Ответить на звонок
 - Двойной клик - звонок на последний набранный номер
- ДЛИННОЕ НАЖАТИЕ
- Вкл/выкл
 - Следующий трек
 - Предыдущий трек
 - Смена режима BT-microSD
 - Отклонить звонок
- Микрофон
 - Разъем для подзарядки 5В
 - Аудио вход 3,5 мм
 - Индикатор состояния
 - microSD карта - установите до щелчка

🔋 Зарядка

- Зарядное устройство приобретается отдельно
- Заряжается
- Заряжен
- ВНИМАНИЕ: Отображение уровня заряда на смартфонах ориентировочное. Неверное отображение уровня заряда не является браком.

🔌 Соединение

- Выбрать режим Bluetooth
- Поиск телефона
- Подсоединен

SLV

🔊 Funkcije

- KLICKNI
- Pređvajaj-pavza
 - Glasnost +
 - Glasnost -
 - Spremenite način izenačevalnika
 - Odgovorit na klic
 - Dvoklik - klicanje zadnjega klica
- DOLGI PRITISK
- Prižiž ugasni
 - Naslednja skladba
 - Prejšnja skladba
 - Spremenite način BT-TF
 - Zavrni klice
- mikrofon
 - Konektor za polnjenje 5V
 - 3,5 mm avdio vhod
 - Indikator stanja
 5. TF kartica - vstavite, dokler ne klikne

🔋 Polnjenje

- * Polnilnc se prodaja ločeno
- Polnjenje
- Zaračunan
- OPOMBA: Prikaz ravní napolnjenosti za pametne telefone je približen. Nepravilen prikaz stopnje napolnjenosti ni okvara.

🔌 Povezava

- Izberite način Bluetooth
- Iskanje po telefonu
- Povezano

SVK

🔊 Funkcie

- KLIKNITE
- Prehrávanie-pauza
 - Hlasitosť+
 - Hlasitosť-
 - Zmeňte režim ekvalizéra
 - Dvojité kliknutie - vytočenie posledného hovoru
 - DLHÉ STLAČENIE
- Zap./Vyp
 - Ďalšia skladba
 - Predchádzajúca skladba
 - Zmeňte režim BT-TF
 - Odmietnuť hovory
- mikrofon
 - Nabíjací konektor 5V
 - 3,5 mm audio vstup
 - Indikátor stavu
 - Karta TF - vlozte ju, kým nezavckvne

🔋 Nabíjanie

- * Nabíjačka sa predáva samostatne
- Nabíjanie
- Nabitě
- POZNÁMKA: Zobrazenie úrovne nabitia pre smartfóny je približné. Nesprávne zobrazenie úrovne nabitia nie je poruchou.

🔌 Pripojenie

- Vyberte režim Bluetooth
- Telefónne vyhľadávanie
- Pripojeně

SWE

🔊 Laddar

- * Laddaren säljs separat
- Laddar
- Laddad
- OBS: Laddningsnivåvisningen för smartphones är ungefärlig. Felaktig visning av laddningsnivån är inte ett sammanbrott.
- 🔋 Förbindelse
- Välj Bluetooth-läge
- Telefonsökning
- Ansluten

UKR

🔊 Функції

- НАТИСНІТЬ
- Відтворення-пауза
 - Гучність+
 - Гучність-
 - Змінить режим еквалайзера
 - Відповісти на дзвінок
 - Подвійне клацання - набір останнього дзвінка
- ДОЛГО НАТИСНУТИ
- Увімкнено вимкнено
 - Наступний трек
 - Попередній трек
 - Змінити режим BT-TF
 - Відхилення дзвінків
- мікрофон
 - Роз'єм для зарядки 5В
 - 3,5 мм audio кіриш
 - Індикатор стану
 - TF-карта - вставте до клацання

🔋 Зарядка

- * Зарядки пристрій продається окремо
- Зарядка
- Заряджений
- ПРИМІТКА. Відображення рівня заряду для смартфонів є приблизним. Некоректне відображення рівня заряду не є поломкою.

🔌 Підключення

- Виберіть режим Bluetooth
- Пошук по телефону
- Підключено

4. AUX mode

🔊 Funksiyalar

- BOSING
- Play-pauza
 - Ovoz +
 - Ovoz -
 - Ekvalayzer rejimini o'zgartiring
 - Qo'ng'iroqqa javob berish
 - Ikki marta bosing - oxirgi qo'ng'iroqni terish
- UZOQ BOSING
- Yoqish/o'chirish
 - Uvimkнено вимкнено
 - Keyingi trek
 - Oldingi trek
 - BT-TF rejimini o'zgartirish
 - Qo'ng'iroqlarni rad qilish
- Mikrofon
 - Zaryadlash ulagichi 5V
 - 3,5 mm audio kirish
 - Holat ko'rsatkichi
 - TF kartasi - chertganicha joylashtiring

🔋 Zaryadlanmoqda

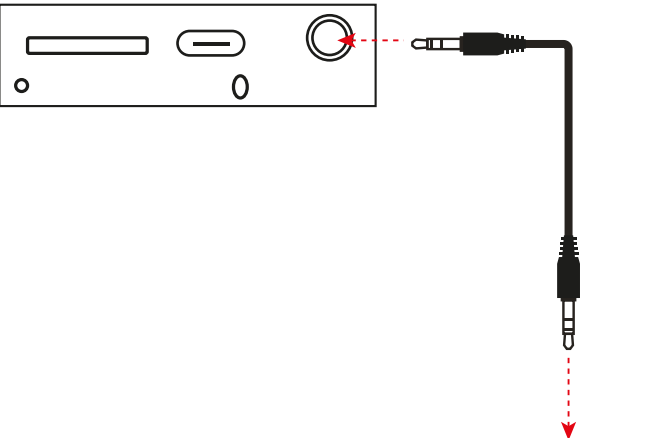
- * Zaryadlovchi alohida sotiladi
- Zaryadlanmoqda
- Zaryadlangan
- DIQQAT: Smartfonlar uchun zaryad darajasining displeyi taxminiydir. Zaryadlash darajasini noto'g'ri ko'rsatish buzilish emas.

📶 Ulanish

- Bluetooth rejimini tanlang
- Telefon qidiruvi
- Ulangan

IMPORTANT

In AUX mode FM/MP3/BT modes and microphone won't work.



5. Turning off the backlight



6. How to fold headphones



ARM

4 AUX ռեժիմ

Արտաքին ձայնի աղբյուր

ԿԱՐԵՎՈՒՄ: AUX ռեժիմում FM/MP3/BT ռեժիմները և

խոսափողը չեն աշխատի:

5 Հետին լույսի անջատում

Երկար սեղմեք 5 վայրկյան

6 Ինչպես ծալի ակտիվացվելը

- Վերցրեք և պահեք այստեղ
- Սեղմեք այստեղ, մինչև այն սեղմվի
- Այնուհետև սեղմեք այստեղ, մինչև այն սեղմվի

BEL

4 Режим AUX

Крыніца вонкавага гучу

ВАЖНА: у рэжыме AUX рэжымы FM/MP3/BT і

мікрафон не будуць працаваць.

5 Адключэнне падсвятлення

Доўгі націск 5 сек

6 Як склаці навушнікі

- Вазьмі і трымай тут
- Націсніце тут, пакуль не пстрыкне
- Затым націсніце тут, пакуль не пстрыкне

AZE

4 AUX rejimi

Xarici sas manbəyi

Vacib: AUX rejimində FM/MP3/BT rejimləri və

mikrofon işləməyəcək.

5 Arxa işıqın söndürülməsi

5 saniyə uzun basın

6 Qulaqlıqları necə qatlamaq olar

- Alın və burada saxlayın
- Klikləyəndə qədər bura basın
- Sonra klikləyəndə qədər buranı basın

CZ

4 Režim AUX

Zdroj externího zvuku

DŮLEŽITÉ: V režimu AUX nefungují režimy

FM/MP3/BT a mikrofon.

5 Vypnutí podsvícení

Dlouhé stisknutí 5 sekund

6 Jak složit sluchátka

- Vezměte a držte se zde
- Stiskněte zde, dokud nezacvakne
- Poté zde stiskněte, dokud nezacvakne

DE

4 AUX-Modus

Externe Tonquelle

WICHTIG: Im AUX-Modus funktionieren die

FM/MP3/BT-Modi und das Mikrofon nicht.

5 Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung

5 Sek. lang drücken

6 So falten Sie Kopfhörer

- Nimm und halte hier
- Drücken Sie hier, bis es klickt
- Drücken Sie dann hier, bis es klickt

ES

4 modo auxiliar

Fuente de sonido externa

IMPORTANTE: En el modo AUX, los modos

FM/MP3/BT y el micrófono no funcionarán.

5 Apagar la luz de fondo

Pulsación larga 5 seg.

6 Cómo doblar auriculares

- Toma y mantén aquí
- Presione aquí hasta que haga clic
- Luego presione aquí hasta que haga clic

EST

4 AUX režiim

Välise heliallika

TÄHTIS: AUX-režiimis FM/MP3/BT-režiimid ja

mikrofon ei tööta.

5 Taustvalgustuse väljalülitamine

Pikk vajutus 5 sek

6 Kuidas kõrvaklappe kokku voltida

- Võtke ja hoidke siin
- Vajutage siia, kuni see klõpsab
- Seejärel vajutage siia, kuni see klõpsab

FI

4 AUX-tila

Ulkoisen äänilähde

TÄRKEÄÄ: AUX-tilassa FM/MP3/BT-tilat ja mikrofon

eivät toimi.

5 Taustavalon sammuttaminen

Paina pitkään 5 sekuntia

6 Kuinka taittaa kuulokkeet

- Ota ja pidä tässä
- Paina tätä, kunnes se napsahtaa
- Paina sitten tätä, kunnes se napsahtaa

GEO

4 AUX რეჟიმი

გარე ხმის წყარო

მნიშვნელოვანია: AUX რეჟიმში FM/MP3/BT რეჟიმები და

მიკროფონი არ იმუშავებს.

5 უკანა განათების გამორთვა

დიდხანს დააჭირეთ 5 წამს

6 როგორ დაეკეთათ ყურსასბუნებო

- აიღე და გააჩერე აქ
- დააჭირეთ აქ, სანამ არ დააწყებულა
- შემდეგ დააჭირეთ აქ, სანამ არ დააწყებულა

HR / CNR

4 AUX način rada

Vanjski izvor zvuka

VAŽNO: U AUX načinu rada FM/MP3/BT i

mikrofon neće raditi.

5 Isključivanje pozadinskog osvjetljenja

Dugi pritisak 5 sek

6 Kako sklopiti slušalice

- Uzmi i drži ovdje
- Pritisnite ovdje dok ne klikne
- Zatim pritisnite ovdje dok ne klikne

GRE

4 Λειτουργία AUX

Εξωτερική πηγή ήχου

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Στη λειτουργία AUX, οι λειτουργίες

FM/MP3/BT και το μικρόφωνο δεν θα λειτουργούν.

5 Απενεργοποίηση του οπίσθιου φωτισμού

Παρατεταμένο πάτημα 5 δευτερολέπτων

6 Πώς να διπλώσετε τα ακουστικά

- Πάρτε και κρατήστε εδώ
- Πατήστε εδώ μέχρι να κάνει κλικ
- Στη συνέχεια, πατήστε εδώ μέχρι να κάνει κλικ

HUN

4 AUX mód

Külső hangforrás

FONTOS: AUX módban az FM/MP3/BT mód és a

mikrofon nem működik.

5 A háttérvilágítás kikapcsolása

Hosszan nyomja 5 másodpercig

6 Hogyan hajtsuk össze a fejhallgatót

- Fogd és tartsd itt
- Nyomja ide, amíg kattán
- Ezután nyomja meg kattanásig

KAZ

4 AUX режимі

Сыртқы дыбыс көзі

МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ: AUX режимінде FM/MP3/BT

режимдері мен микрофон жұмыс істемейді.

5 Артық жарықты өшіру

Ұзақ басыңыз 5 сек

6 Құлақпақты қалай бүктеуге болады

- Алып, осында ұстаңыз
- Ол шерткенше осы жерді басыңыз
- Содан кейін ол шерткенше осы жерді басыңыз

RO

4 Modul AUX

Sursa de sunet extern

IMPORTANT: În modul AUX, modurile

FM/MP3/BT și microfonul nu vor funcționa.

5 Oprirea luminii de fundal

Apăsare lungă 5 sec

6 Cum se pliază căștile

- În ă și ține aici
- Apăsăți aici până când se dă clic
- Apoi apăsați aici până când se dă clic

PL

4 Tryb AUX

Zewnętrzne źródło dźwięku

WAŻNE: W trybie AUX nie działają tryby

FM/MP3/BT i mikrofon.

5 Wyłączenie podświetlenia

Długie naciśnięcie 5 sekund

6 Jak złożyć słuchawki

- Weź i trzymaj tutaj
- Naciśnij tutaj, aż kliknie
- Następnie naciśnij tutaj, aż kliknie

RU

4 Подключение к внешнему источнику звука

Внешний источник звука

ВАЖНО: При проводном подключении

функции FM/MP3/BT и микрофон не будут

работать. При таком подключении наушники

могут работать с разряженным

аккумулятором

5 Отключение подсветки

Нажать и удерживать 5 секунд

6 Как сложить наушники

- Возьмите и держите тут
- Давите сюда до щелчка
- Потом давите сюда до щелчка

CZ **BEZDRÁTOVÁ SOUPRAVA NÁVOD NA POUŽITÍ**

Prohlášení o shodě

Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

Ochrana životního prostředí

Evropská směrice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovujete následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklaci a jinými způsoby užitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku
Bezpečnostní opatření:

- Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
- Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
- Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
- Ne dopouštějte zásahu vláhy na výrobek a dovnitř. Neponorujte výrobek do kapalín.
- Nevystavujte výrobek vibračním a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
- V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
- Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
- Neberte ústy.
- Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
- Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
- Vypněte výrobek pokudé, když neplánujete jej použít pro delší dobu.
- Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Vlastnosti • LED podsvícení sluchátek • Slot pro microSD kartu • Nastavitelná čelenka • Kompaktní skládací konstrukce • Na jedno nabití funguje až 21 hodin

Specifikace • Specifikace Bluetooth: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP • Průměr membrány: 40 mm • Citlivost (sluchátka): 100 dB • Citlivost (mikrofon): -42 dB • Frekvenční odezva (sluchátka): 20–20000 Hz • Frekvenční odezva (mikrofon): 20–16000 Hz • Doba nepřetržitého hovoru/poslechu: 21 hodin • Konektory: Type-C pro nabíjení

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Výrobce: Guangdong Shengtena Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurao Town, Chaoyang District, Shantou, China. Made in China.

Doba použitelnosti neomezená.

Životnost — 2 roky. Datum výroby: viz obal.

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com
Vyrobeno v Číně.

DE **DRAHTLOSES HEADSET ANLEITUNG**

Konformität

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Dstanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Entsorgung

Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware: Vorsichtsmaßnahmen:

- Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
- Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
- Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
- Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
- Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
- Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
- Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
- Nicht in den Mund nehmen.
- Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
- Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
- Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
- Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Besonderheiten • LED-Hintergrundbeleuchtung von Kopfhörern • MicroSD-Kartensteckplatz • Einstellbarer Kopfbügel • Kompakte faltbare Konstruktion • Funktioniert bis zu 21 Stunden mit einer Ladung

Spezifikation • Bluetooth-Spezifikation: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP • Membrandurchmesser: 40 mm • Empfindlichkeit (Kopfhörer): 100 dB • Empfindlichkeit (Mikrofon): -42 dB • Frequenzgang (Kopfhörer): 20–20000 Hz • Frequenzgang (Mikrofon): 20–16000 Hz • Kontinuierliche Sprech-/Hördauer: 21 Std • Anschlüsse: Type-C zum Aufladen

Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Hersteller: Guangdong Shengtena Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurao Town, Chaoyang District, Shantou, China. Made in China.

Unbefristete Nutzungsdauer. Lebensdauer — 2 Jahre. Herstellungsdatum: siehe die Verpackung. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com
Hergestellt in China.

EN **WIRELESS STEREO HEADSET OPERATION MANUAL**

Declaration of Conformity

Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interference.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment

This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product

Usage precautions:

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
- Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
- Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
- Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
- Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
- Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
- Do not put into the mouth.
- Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
- In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
- Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
- Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features • LED backlight of headphones • MicroSD card slot • Adjustable headband • Compact foldable construction • Works up to 21 hours on one charge

Specification • Bluetooth specification: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP • Membrane diameter: 40 mm • Sensitivity (headphones): 100 dB • Sensitivity (microphone): -42 dB • Frequency response (headphones): 20–20000 Hz • Frequency response (microphone): 20–16000 Hz • Continuous talk / listening period: 21 hrs • Connectors: Type-C for charging
IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Manufacturer: Guangdong Shengtena Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurao Town, Chaoyang District, Shantou, China. Made in China.
Unlimited shelf life.

Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package.
Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com
Made in China.

ES **AURICULARES ESTÉREO INALÁMBRICOS INSTRUCCIÓN**

Declaración de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Eliminación

No deseché este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.

Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto
Medidas de precaución:

- Utilice el producto como es debido directamente.
- No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere al mantenimiento o sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad .
- No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
- Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
- No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
- No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
- No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
- No ponga el producto en la boca.
- No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
- En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local caluroso (+16-25 °C) durante 3 horas.
- Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo período de tiempo.
- No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.

Características • Retroiluminación LED de auriculares • Ranura para tarjeta MicroSD • Diadema ajustable • Construcción plegable compacta • Funciona hasta 21 horas con una sola carga

Especificación • Especificación de Bluetooth: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP • Diámetro de la membrana: 40 mm • Sensibilidad (auriculares): 100 dB • Sensibilidad (micrófono): -42 dB • Respuesta de frecuencia (auriculares): 20–20000 Hz • Respuesta de frecuencia (micrófono): 20–16000 Hz • Período continuo de conversación / escucha: 21 horas • Conectores: Type-C para cargar
IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Fabricante: Guangdong Shengtena Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurao Town, Chaoyang District, Shantou, China. Made in China.

Vida útil ilimitada. La vida útil es de 2 años. Fecha de fabricación: ver el embalaje.
El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com
Fabricado en China.

EST **JUHTMETA STEREOPEAKOMPLEKT INSTRUKTSIOON**

Vastavusdeklaratsioon

Staatilised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadioseadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostaatilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmetest mis põhjustab häireid.

Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete taastamine

See sümbol tootel, toote patareitel või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastuda koos olmejäätmetega. Teda tuleb tarnida patareite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taastamise ettevõttesse.

Toodet ohutu ja efektiivse kasutamise tingimused
Ettevaatusabinõud:

- Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
- Ärge lammutage. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvale remondile osi.
- Hoolduse ja defektse toote asendamise puhul, palun võtke ühendust ettevõtte-edasimüüjaga või autoriseeritud Defender teeninduskeskusega. Toote kätte saamisel, kontrollige tema terviklus ja selles vabalt liikuvate objektide puudumine.
- Ei sobi alla 3-aastastele. Võib sisaldada väikseid osi.
- Ära laske niiskust toote sisse. Ärge raputage toote vedelikku.
- Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilised vigastused. Toote mehaaniliste kahjustuste korral jääb toode ilma garantiita.
- Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektne seadet.
- Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuril (vt. Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
- Ärge võtke suhu.
- Ärge kasutage toodet tööstuse, meditsiini või tootmise eesmärgil.
- Kui toote transporteerimine toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendada soojas ruumis (+ 16-25°C) 3 tundi jooksul.
- Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutatakse pikka ajal. Ärge kasutage seadet sõiduki juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.

Funktsioonid • Kõrvklappide LED-taustvalgustus • MicroSD kaardi pesa

• Reguleeritav peapeal • Kompaktnie kokkupandav konstruktsioon • Töötab kuni 21 tundi ühe laadimisega

Spetsifikatsioon • Bluetoothi spetsifikatsioon: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP • Membraani läbimõõt: 40 mm • Tundlikkus (kõrvklapid): 100 dB • Tundlikkus (mikrofon): -42 dB • Sageduskarakteristik (kõrvklapid): 20–20000 Hz • Sageduskarakteristik (mikrofon): 20–16000 Hz • Pidev kõne/kuulamisperiood: 21 tundi • Pistikud: Type-C laadimiseks
IMPORTIJA: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Tootja: Guangdong Shengtena Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurao Town, Chaoyang District, Shantou, China. Made in China.

Piiramatu säilivusaeag. Kasutusaeag on 2 aastat. Tootmise kuupäev: vaata pakendilt.

Tootjal on õigus muuta käesolevas juhendis toodud pakendi sisu ja spetsifikatsioone. Usim ja üksikasjalik kasutusjuhend on saadaval aadressil www.defender-global.com
Tehtud Hiinas.

SVK **BEZDRÔTOVÁ SLÚCHADLÁ S MIKROFÓNOM** **INŠTRUKCIE**

Vyhlasenie o zhode

Na fungovanie prístroja môžu vplyvať statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádioaparátúra, mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatický výboj). V prípade vyskytnutia interferencií vzdialte prístroj od prístroja, ktorý vyvoláva poruchu. Not om miljöskydd

Utilizovanie batérií, elektrických a elektronických prístrojov

Tento znak na výrobku, batériách pre výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže utilizovať spolu s domácim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý sa zaoberá zberom a utilizovaním batérií, elektrických a elektronických prístrojov.

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku

Bezpečnostné opatrenia:

1. Výrobok používať výlučne podľa účelu.
2. Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistíte jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posúvacích častí v ňom.
3. Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
4. Nedovoliť aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v tekutine.
5. Nevyložiť výrobok vibráciám a mechanickým záťažiam, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
6. Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
7. Nepoužívať pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.
8. Nekláť do úst.
9. Nepoužívať výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
10. V prípade že je výrobok prevážaný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
11. Výrobok treba vypnúť v prípadoch keď sa nebude používať dlhší čas.
12. Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to priťahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vypájanie výrobku určené podľa zákona.

Osobitosti • LED podsvietenie slúchadiel • Slot na microSD kartu • Nastaviteľná čelenka • Kompaktná skladacia konštrukcia • Na jedno nabitie funguje až 21 hodín

Špecifikácia • Špecifikácia Bluetooth: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP • Priemer membrány: 40 mm • Citlivosť (slúchadlá): 100 dB • Citlivosť (mikrofon): -42 dB • Frekvenčná odozva (slúchadlá): 20–20 000 Hz • Frekvenčná odozva (mikrofon): 20–16000 Hz • Doba nepretržitého hovoru / počúvania: 21 hodín • Konektory: Type-C pre nabíjanie Dovoza: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Výrobca: Guangdong Shengteng Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurae Town, Chaoyang District, Shantou, China. Made in China.

Čas použiteľnosti je neobmedzený. Životnosť — 2 roky. Dátum výroby: viď na obale. Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com Vyrobeno v Číne.

SWE **TRÅDLÖST HEADSET** **BRUKSANVISNING**

Försäkran om överensstämmelse

Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioutrustning, mobiltelefoner, mikrovågor, elektrostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall.

Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten

Säkerhetsåtgärder:

1. Använd produkten enbart för avsett ändamål.
2. Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta vänligen företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och att det inte finns fritt rörliga objekt inuti.
3. Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar.
4. Låt ingen fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor.
5. Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.
6. Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt.
7. Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.
8. Ta inte i munnen.
9. Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål.
10. Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16-25 ° C) under 3 timmar.
11. Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid.
12. Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.

Särdrag • LED-bakgrundsbelysning av hörlurar • MicroSD-kortplats • Justerbart pannband • Kompakt hopfällbar konstruktion • Fungerar upp till 21 timmar på en laddning

Specifikation • Bluetooth-specifikation: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP • Membrandiameter: 40 mm • Känslighet (hörlurar): 100 dB • Känslighet (mikrofon): -42 dB • Frekvensvar (hörlurar): 20–20000 Hz • Frekvensgång (mikrofon): 20–16000 Hz • Kontinuerlig samtal/lyssningsperiod: 21 timmar • Kontakter: Type-C för laddning Importör: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Tillverkare: Guangdong Shengteng Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurae Town, Chaoyang District, Shantou, China. Made in China. Obergrensad hållbarhet. Livstid — 2 år. Tillverkningsdatum: se förpackningen. Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra uppsättningen och tekniska specifikationerna som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com Tillverkad i Kina.

UKR **БЕЗДРОТОВА ГАРНІТУРА** **ІНСТРУКЦІЯ**

Декларація відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування

Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковокці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару

Запобіжні засоби:

1. Використовувати товар тільки за прямим призначенням
2. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару впевніться в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються
4. Забудьте попадання вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину
5. Забудьте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до uszkodження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
6. Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
7. Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі
8. Не брати до рота
9. Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням
10. Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °C, то перед початком експлуатації потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
11. Вимикайте пристрій кожного разу, якщо планується не використовувати його протягом довготривалого періоду
12. Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.

Призначення: устрій для персонального прослуховування звуку.

Особливості • Світлодіодне підсвічування навушників • Slot для карт MicroSD • Регульована пов'язка на голову • Компактна складна конструкція • Працює до 21 годин на одному заряді

Технічні характеристики • Bluetooth-специфікація: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP • Діаметр мембрани: 40 мм • Чутивість (навушники): 100 дБ • Чутивість (мікрофон): -42 дБ • Частотний діапазон (навушники): 20–20000 Гц • Частотний діапазон (мікрофон): 20–16000 Гц • Час роботи в режимі розмови / прослуховування музики: 21 год • Роз'єм: Type-C для зарядки батареї

Імпортёр в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство "Промислові Системи», адреса: вул. Кирилівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна. Виробник: Гуандун Шентгена Текнолодж Ко, ЛТД. Адреса: Гоунань Вїладж Індастріал Ері а, Гужао Таун, Чаоянг Дїстрікт, Шантоу, Китай. Термін придатності не обмежений. Термін служби - 6 місяців. Гарантійний період - 6 місяців. Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender: <https://ua.defender-global.com/places/service>

Дата виробництва: див. на упаковці. Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції. Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com Зроблено в Китаї.

UZB **SIMSIZ ESHITISH VOSITASI** **YO'RIQNOMA**

Muvofiqlik deklaratsiyasi

Qurilma (qurilmalar) ishlashiga statik, elektrik yoki yuqorichastotali maydon (radioapparatura, mobil telefonlar, mikroto'laqinli pechlar, elektrostatik razryadlar) ta'sir etishi mumkin. Shovqinlar yuzaga kelganda buni yuzaga keltiruvchi qurilmadan masofani kattalashtiring.

Batareyka, elektrik va elektron uskunalarini utilizatsiya qilish

Mahsulotdagi, mahsulot ichida bo'lgan batareykadagi yoki qadoqdagi ushbu belgi mahsulot maishiy chiqindilar bilan birgalikda utilizatsiya qilinmasligini bildiradi. U batareyka, elektr va elektron uskunalarini yig'ish va utilizatsiyasi bilan shug'ullanuvchi kompaniyaga yetkazilishi lozim

Oldini olish choralari:

1. Mahsulotni o'zini maqsadida ishlatsilin
 2. Qismlarga bo'linmasin. Mazkur buyum mustaqil ta'mirlanishi mumkin bo'lgan qismlarga ega emas. Xizmat ko'rsatish va nosoz buyumni almashtirish masalasida firma-sotuvchi yoki Defender xizmat ko'rsatish markaziga murojaat etilsin. Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo'qligiga ishonch hosil qiling.
 3. 3 yoshgacha bo'lgan bolalarga mo'ljallanmagan. Mayda buyumlarga ega bo'lishi mumkin.
 4. Buyumga va uning ichiga namlikni kirishiga yo'l qo'yilmasin. Suyuqlik ichiga buyum tushirilmasin
 5. Buyumni mexanik shikastlanishga olib keladigan vibratsiya va mexanik zo'riqishlarga yo'l qo'yilmasin. Mexanik shikastlanishlar yuzaga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi
 6. Buyumda ko'rinvuchi shikastlanishlar yuzaga kelganda ishlaltilmasin. Oldindan ma'lum bo'lgan nosoz qurilmadan foydalanilmasin.
 7. Kondensatsiyalangan namlik, xamda salbiy muhit yuzaga kelganda tavsiya etilgan haroratdan past yoki yuqori darajada ishlaltilmasin.
 8. Og'iz bo'shlig'iga olinmasin.
 9. Buyumni sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlaltilmasin.
 10. Agar mahsulotni tashilishi manfiy haroratda olib borilgan bo'lsa, u holda mahsulotni ishlalishdan avval uni iliq binoda (+16-25 °C) 3 soat davomida isitish kerak.
 11. Qurilmani ancha vaqtga ishlaltilmasligi rejalashtirilayotganda, uni o'chirib qo'yish lozim.
 12. Agar qurilma transport vositasini boshqarishda diqqatni chalg'itish, xamda qonunchilik tomonidan o'chris ko'zda tutilgan bo'lsa undan foydalanilmasin.
- Xususiyatlari** • Eshitish vositalarining LED yoritgichi • MicroSD karta uyasi • Sozlanishi bosh tasma • Yilni yig'iladigan konstruktsiya • Bir zaryadda 21 soatgacha ishlaydi
- Texnik xususiyatlari** • Bluetooth-spetsifikatsiyasi: V5.3 + EDR, A2DP, AVRCP, HFP, HSP • Membrana diametri: 40 mm • Sezuvchanlik (quloqchinlar): 100 dB • Sezuvchanlik (mikrofon): -42 dB • Chastotalar doirasi (quloqchinlar): 20–20000 Hz • Chastotalar doirasi (mikrofon): 20–16000 Hz • Muloqot / musiqa eshitish rejimidagi ishlash vaqti: 21 dona • Razyomlar: Batareyani zaryadlash uchun Type-C

Ishlab chiqaruvchi: Guangdong Shengteng Technology Co., LTD. Address: Gounan Village Industrial Area, Gurae Town, Chaoyang District, Shantou, China. Made in China. Cheksiz saqlash muddati. Xizmat muddati - 6 oy. Kafolat muddati - 6 oy. Ishlab chiqarich sanasi: qadoq qutiga qaralisan. Ishlab chiqaruvchi ushbu qo'llanmada ko'rsatilgan paket tarkibini va texnik xususiyatlarini o'zgartirish huquqiga ega. Eng so'nggi va batafsil qo'llanma bilan www.defender-global.com saytida tanishishingiz mumkin. Xitoyda ishlab chiqarilgan.

